

## Søknad om oppføring i

# NASJONALT TOLKEREKISTER



**Søknaden sendes til: Integrerings- og mangfoldsdirektoratet, Nasjonalt tolkeregi-ster, Postboks 8059 Dep., 0031 Oslo**

Se veiledningen side 4 og 5.

## 1. Samtykkeerklæring

Nasjonalt tolkeregi-ster har som formål å gi en samlet oversikt over praktiserende tolker i offentlig sektor. Registeret skal bidra til å øke tilgangen til kvalifiserte tolker over hele landet, øke tolkenes muligheter til å få oppdrag, og gi tolkebrukere innsyn i hvilken kompetanse/kvalifikasjon den enkelte person besitter. Registeret er et ledd i arbeidet for ivaretagelse av rettssikkerheten i offentlig tjenesteyting, og skal bidra til å bevisstgjøre tolkebrukere om sammenhengen mellom kommunikasjon, tolking og partenes rettssikkerhet.

Nasjonalt tolkeregi-ster behandler personopplysninger, og trenger derfor søkerens samtykke til dette. Integrerings- og mangfoldsdirektoratet (IMDi), Postboks 8059 Dep, 0031 Oslo, er ansvarlig for behandlingen av personopplysningene.

Opplysninger om kontaktinformasjon, kvalifikasjoner, tolkeerfaring og oppdragstyper vil være tilgjengelig for offentligheten via tolkeportalen. Enkelte personaliaopplysninger, som navn og kjønn vil også være offentlige. Fødselsnummer kan bli overlevert til Domstolens tolkeregi-ster. Andre opplysninger om personalia vil kun være tilgjengelig for de registeransvarlige. Innsendte dokumenter og samtykkeerklæring vil bli oppbevart i IMDi.

Behandlingsansvarlig vil kunne kontakte relevante institusjoner for kontroll av opplysninger gitt i søknaden. Integrerings- og mangfoldsdirektoratet ved Tolkeseksjonen vil bli kontaktet for opplysninger om tospråklig test. Koordineringsenheten ved Asylavdelingen i UDI kan bli kontaktet for opplysninger om grunnleggende tolkeopplæring.

Personer som godkjennes for oppføring i registeret plikter å sørge for at behandlingsansvarlig til enhver tid innehar korrekte og oppdaterte opplysninger om vedkommende.

Undertegnede er også inneforstått med *retningslinjer for god tolkeskikk*, som er utarbeidet av Kommunal- og arbeidsdepartementet (det daværende KAD), Norsk tolkeforbund, Universitetet i Oslo og Utlendingsdirektoratet. Retningslinjene finnes på [www.tolkeportalen.no](http://www.tolkeportalen.no).

IMDi gjør oppmerksom på at søkeren etter personopplysningslovens § 18, har rett til å kreve innsyn i personopplysninger IMDi behandler om seg. Samtykket er frivillig. Retting og sletting skal skje etter personopplysningslovens §§ 27 og 28.

### Jeg har forstått og samtykker til dette:

Dato	Underskrift
------	-------------